



IMILAB

Video Doorbell Set

User Manual

EN DE FR IT ES RU PL TR

Read this manual carefully before use,
and retain it for future reference.

CONTENTS

English	01-11
Deutsche.....	12-22
Français.....	23-33
Italiano.....	34-44
Español	45-55
Русский	56-66
Polski	67-77
Türkçe	78-88

Getting started

For video doorbell & hub installation



IMILAB
Video Doorbell



Mounting
Bracket



Screw Hole
Positioning Card



15° Mounting
Wedge



Micro-USB
Charging Cable



Doorbell
Detaching Pin



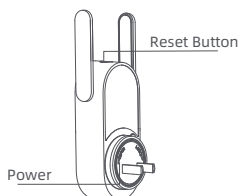
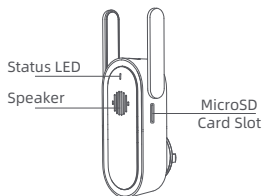
Mounting
Screws
and Anchors



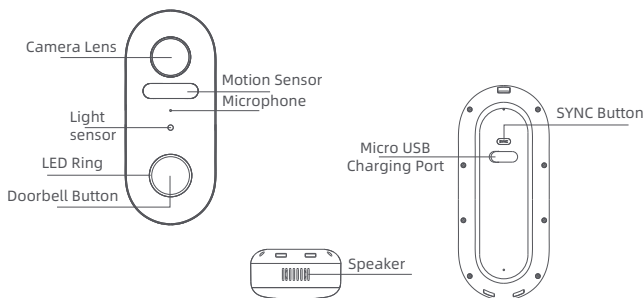
IMILAB
Smart Hub

Product overview

Hub



Video Doorbell



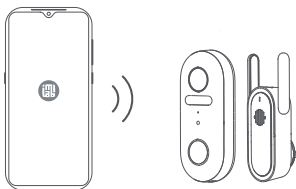
Setting up the system

Download the app and set up the system

1. Download the Imilab Home APP from the app store (ios devices) or google play (Android devices).



2. Sign up for a imilab home account , then follow the onscreen instructions to complete the setup.



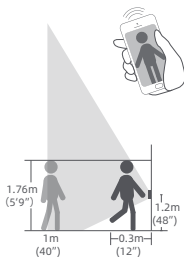
Mounting the video doorbell

Find a Mounting Spot

Take the video doorbell to your front door and check the live view on the App at the same time. Find a location where you can get the desired field of view.

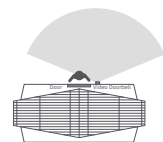
Consider the below factors:

1.If you want to place the doorbell close to a side wall, make sure the wall doesn't show up in the field of view. Otherwise IR light will be reflected and night vision will become blurry.

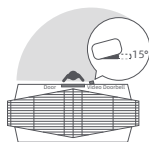


2.If you are drilling the mounting holes for the first time, the recommended mounting height is 48"/1.2 m from the ground.

3.Use the 15° mounting wedge as a supplementary mounting bracket if you wish to see more on a specific side.



Without 15° Mounting wedge
(Overlook verb)



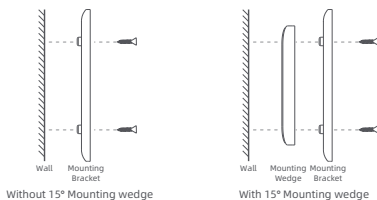
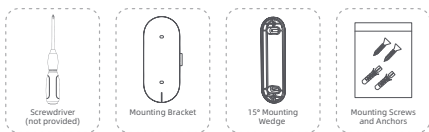
With 15° Mounting wedge
(Overlook verb)

Place the Screw Hole Positioning Card against the wall to mark the position.



Mount the Doorbell on a Wooden Surface

If you're mounting the doorbell on a wooden surface, you don't need to pre-drill pilot holes. Use the provided screws to secure the Mounting Bracket on the wall. The Screw Hole Positioning Card indicates the position of the screw holes. What is required: Screwdriver, Mounting Bracket, 15° Mounting Wedge, Mounting Screws and Anchors.

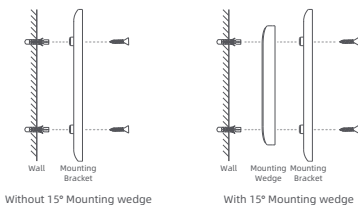
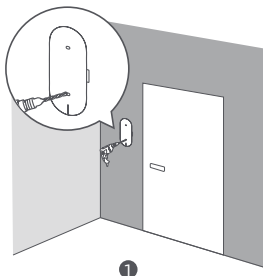
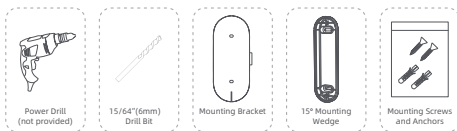


Mount the Doorbell on Surfaces Made Out of Hard Materials

1.If you're mounting the doorbell on a surface made out of hard materials, like brick, concrete, stucco, drill 2 holes through the Screw Hole Positioning Card with a 15/64" (6mm) drill bit.

2.Insert the provided anchors, and then use provided long screws to secure the Mounting Bracket on the wall.

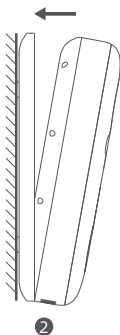
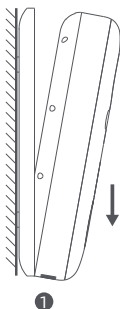
What is required: Power Drill, 15/64" (6mm) Drill Bit, Mounting Bracket, 15° Mounting Wedge, Mounting Screws and Anchors.



2

Mount the Doorbell

Align the doorbell on the bottom and then snap it on top.
Press it down until it clicks into place.

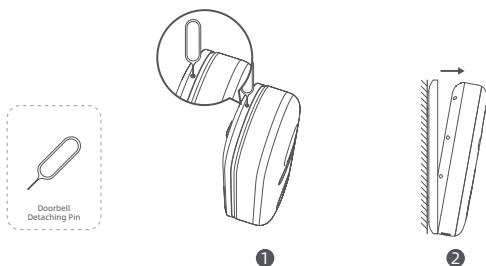


You're all set!

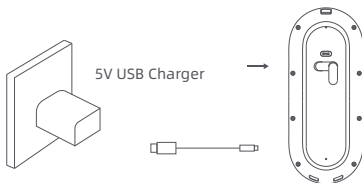
If you want to detach the doorbell or recharge it, please refer to the following sections.

Detach the Doorbell

1. Use the doorbell detaching pin provided if you wish to detach the doorbell from the Mounting Bracket.
 2. Press and hold the hole on the top of the doorbell and then lift its bottom to take it off.
- What is required: Doorbell Detaching Pin.



Charging the doorbell



Explanations for LEDS

Hub LED Status		Status
	Blinking blue	Waiting for connection
	Solid blue	Network connection is successful / connected
	Blue and orange flashes alternately	Network connection is failure
	Blinking orange	Waiting for doorbell to connect
	Solid orange	A firmware update is in progress
	Press and hold the button for 10 seconds, until the LED blinks blue	During the reset process, the hub will restart

Video Doorbell LED Status		Status
Power on/off	● Press and hold the sync button for 2 seconds until the blue light becomes to solid	You will hear the power-on music
	● Press and hold the sync button for 8 seconds until the LED blinks green	you will hear the power-off music
Doorbell charging	● Use USB to charge the doorbell continuous blinking green	Charging
	● Solid green	Fully charged
PIR detection sensitivity adjustment	● Orange blinks once	PIR detects motion
	● Orange blinks continuously	PIR continues to detect motion
Doorbell function	● Press the doorbell button, then doorbell indicator light will blink blue	Both the outdoor doorbell and the indoor hub will ring

Safety statement

Specifications

Name: IMILAB Video Doorbell
Resolution: 2560x1440
Item Dimensions: 60 x 33 x 142 mm
Operating Temperature: -20 °C ~ 50 °C

Model: CMSXJ33A
Aperture: F1.6
Power Input: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33A

Name: IMILAB Doorbell Hub
Model: CMWG33B
Power Input: 100-240V~, 50/60hz, 0.3A MAX
Item Dimensions: 57 x 34 x 105mm
Operating Temperature: -10 °C ~ 45 °C
Expandable Memory: MicroSD card(up to 64 GB)
Wireless Connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33B

Precautions

- The suitable operating temperature range for this product is between -20°C~50°C. Don't use the product in an environment with temperatures above or below the specified range.
- When charging, the operating temperature range for this product is between 0°C~45°C. Don't charge the product in an environment with temperatures above or below the specified range.
- Using the product in a low temperature environment or charging status will affect its standby time. The actual standby time is related to the user's environment and habit.
- To improve the product's performance, please do not place the video doorbell lens facing or next to a reflective surface, such as glass windows/doors and white walls, which will cause the image to appear overly bright in areas close to the video doorbell and darker in areas further away, or cause the video doorbell to produce white images.
- Please install the product in areas with Wi-Fi reception, and try to place the device where the Wi-Fi signal is strong. In addition, please keep the security video doorbell away from metal structures, microwave ovens, or other locations where signal strength may be impacted.
- Don't replace the battery in video doorbell yourself—if not properly replaced, there is a danger of explosion.
- Battery (battery pack or batteries) must not be exposed to sunlight, fire, or similar overheating conditions.
- This product is a low power consumption video doorbell with battery built-in. Don't use Real-Time Monitoring feature for long time when charging, in order to avoid battery life loss.
- Do not use the device in the environment at too high or too low temperature, never expose the device under strong sunshine or too wet environment.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC 20cm Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type IMILAB Video Doorbell is in compliance with Directive 2014/53/EU.

Hereby, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. declares that the radio equipment type IIMILAB Doorbell Hub is in compliance with Directive 2014/53/EU.

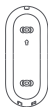
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Inbetriebnahme

Für Video-Türklingel- & Hub-Montage



IMILAB
Video-Türklingel



Befestigungshalterung



Schraubloch-
Positionskarte



15° Befestigungskeil



Micro-USB
-Ladeanschlusskabel



Türklingel-Trennstift



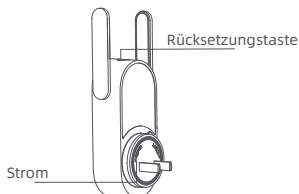
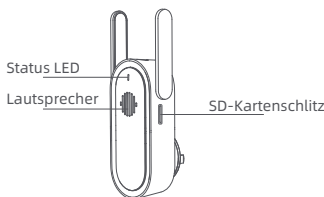
Befestigungsschrauben
und Dübel



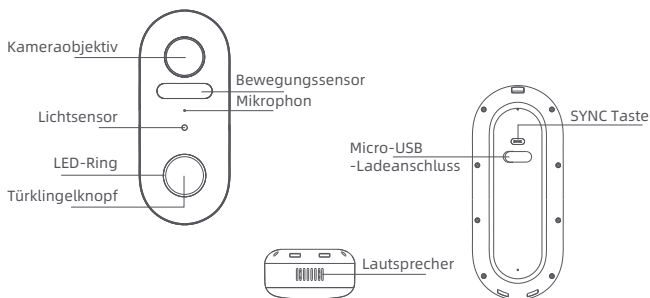
IMILAB
Smart Hub

Produktübersicht

Hub



Video-Türklingel



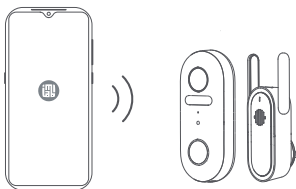
Einstellen des Systems

Laden Sie die App herunter und stellen Sie das System ein

1. Laden Sie die Imilab Home App vom App Store (iOS Geräte) oder Google Play (Android Geräte) herunter.



2. Melden Sie sich in einem Imilab Home Account an und folgen Sie den Bildschirmanweisungen um das Einstellen zu vollenden.



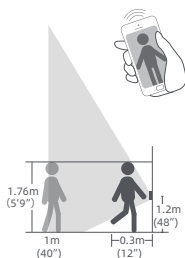
Befestigung der Video-Türklingel

Finden Sie einen Befestigungspunkt

Nehmen Sie die Video-Türklingel zur Vordertür und prüfen Sie gleichzeitig die Live-Ansicht auf der App. Finden Sie einen Ort, an dem Sie das gewünschte Blickfeld erhalten.

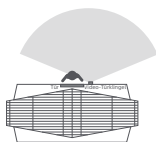
Berücksichtigen Sie die folgenden Faktoren:

1. Wenn Sie die Türklingel in der Nähe der Seitenwand befestigen möchten, vergewissern Sie sich, dass die Wand nicht im Blickfeld erscheint. Andernfalls wird das Infrarotlicht reflektiert und die Nachtsicht verschwimmt.

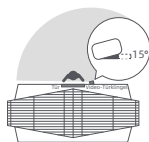


2. Wenn Sie die Befestigungslöcher zum ersten Mal bohren, so liegt die empfohlene Befestigungshöhe in einer Höhe von 48 Zoll/1,2 m vom Boden.

3. Verwenden Sie den 15°-Befestigungskeil als eine zusätzliche Befestigungshalterung, wenn Sie auf einer bestimmten Seite mehr sehen möchten.



Ohne 15°-Befestigungskeil
(Aufsicht)



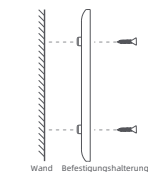
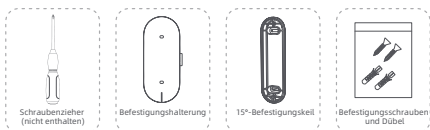
Mit 15°-Befestigungskeil
(Aufsicht)

Halten Sie die Schraubloch-Positionskarte gegen die Wand, um die Position zu kennzeichnen.

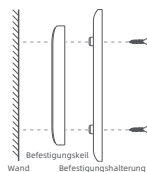


Befestigung der Türklingel auf einer hölzernen Oberfläche

Wenn Sie die Türklingel auf einer hölzernen Oberfläche befestigen, müssen Sie keine Vorbohrungen durchführen. Verwenden Sie die bereitgestellten Schrauben, um die Befestigungshalterung an der Wand zu sichern, die Schraubloch-Positionskarte gibt die Position der Schraublöcher an. Was wird benötigt: Schraubenzieher, Befestigungshalterung, 15°-Befestigungskeil, Befestigungsschrauben und Dübel.



Ohne 15°-Befestigungskeil



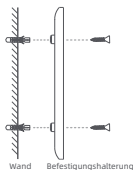
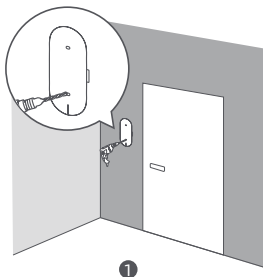
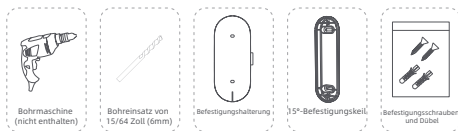
Mit 15°-Befestigungskeil

Befestigung der Türklingel an Oberflächen aus harten Materialien

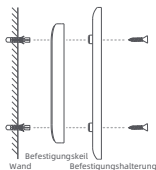
1. Wenn Sie die Türklingel auf einer Oberfläche aus harten Materialien befestigen, wie z. B. Ziegelsteine, Beton, Gips bohren Sie 2 Löcher durch die Schraubloch-Positionskarte mit einem Bohreinsatz von 15/64 Zoll (6mm).

2. Führen Sie die mitgelieferten Dübel ein und verwenden Sie dann lange Schrauben, um die Befestigungshalterung an der Wand zu befestigen.

Was wird benötigt: Bohrmaschine, Bohreinsatz von 15/64 Zoll (6mm), Befestigungshalterung, 15°-Befestigungskeil, Befestigungsschrauben und Dübel.



Ohne 15°-Befestigungskeil

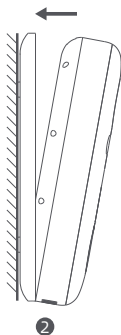
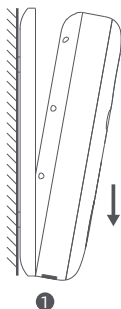


Mit 15°-Befestigungskeil

2

Befestigung der Türklingel

Richten Sie die Türklingel unten aus und lassen Sie sie dann oben einschnappen. Drücken Sie sie herunter, bis sie einrastet.

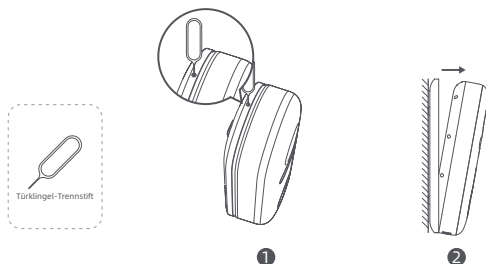


Sie sind fertig!

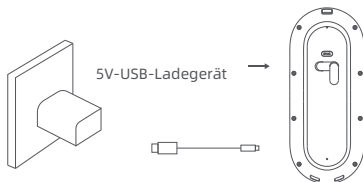
Wenn Sie die Türklingel entfernen oder aufladen möchten, lesen Sie bitte die folgenden Abschnitte

Entfernen der Türklingel

1. Verwenden Sie den mitgelieferten Türklingel-Trennstift, wenn Sie die Türklingel von der Befestigungshalterung entfernen möchten.
2. Drücken und halten Sie das Loch auf der Oberseite der Türklingel und heben Sie dann ihre Unterseite hoch, um sie abzunehmen. Was wird benötigt: Türklingel-Trennstift



Aufladen der Türklingel



Erklärung der LEDs

Hub LED Status		Status
	Blinkt blau	Warten auf Verbindungsaufbau
	Dauerhaft blau	Netzverbindung erfolgreich / verbunden
	Blau und Orange blitzen abwechselnd	Netzverbindung fehlgeschlagen
	Orange blinkt	Warten auf Verbindungsaufbau der Türklingel
	Dauerhaft orange	Ein Firmware-Update ist im Gange
	Drücken und halten Sie die Taste 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau blinkt	Während des Rücksetzvorgangs wird der Hub neu gestartet

Video-Türklingel-LED-Status		Status
Strom ein/aus	● Drücken und halten Sie die Sync-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis das blaue Licht dauerhaft leuchtet	Sie hören die Einschaltmusik
	● Drücken und halten Sie die Sync-Taste 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED grün blinkt	Sie hören die Abschaltmusik
Türklingel wird geladen	● Verwenden Sie USB, um die Türklingel zu laden, blinkt dauerhaft grün.	Aufladen
	● Grün leuchtet dauerhaft	Voll geladen
PIR-Erkennung-Empfindlichkeit-seinstellung	● Orange blinkt ein Mal	PIR erkennt Bewegung
	● Orange blinkt anhaltend	PIR erkennt weiter Bewegung
Türklingelfunktion	● Drücken Sie den Türklingelknopf, die Anzeigelicht der Türklingel wird dann blau blinken.	Sowohl die Außenklingel wie auch der innere Hub werden klingeln

Sicherheitserklärung

Spezifikationen

Name: IMILAB Video-Türklingel
Auflösung: 2560x1440
Objektausmaße: 60 x 33 x 142 mm
Betriebstemperatur: -20 °C ~ 50 °C

Modell: CMSXJ33A
Blende: F1.6
Eingangsleistung: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33A

Name: IMILAB Türklingel Hub
Modell: CMWG33B
Eingangsleistung: 100-240V~, 50/60hz, 0,3A MAX
Objektausmaße: 57 x 34 x 105mm
Betriebstemperatur: -10 °C ~ 45 °C
Erweiterbarer Speicherplatz: MicroSD-Karte (bis zu 64 GB)
Kabellose Konnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33B

Vorsichtsmaßnahmen

- Die geeignete Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt liegt zwischen -20 °C~50 °C. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Beim Laden liegt der Betriebstemperaturbereich für diese Kamera liegt zwischen 0 °C und 45 °C. Laden Sie die Kamera nicht in Umgebungen mit Temperaturen über oder unter dem angegebenen Bereich.
- Die Verwendung dieses Produkts in einer Umgebung mit geringer Temperatur oder geringem Ladestatus wird sich auf dessen Standby-Zeit auswirken. Die aktuelle Standby-Zeit hängt von der Umgebung und der Gewohnheit des Benutzers ab.
- Um die Leistung des Produkts zu verbessern, sollten Sie die Video-Türklingel nicht gegenüber oder neben einer spiegelnden Oberfläche, wie z. B. Glasfenster/-türen und weißen Wänden, aufstellen, da dies dazu führt, dass das Bild in Bereichen, die sich in der Nähe der Video-Türklingel befinden, übermäßig hell und in weiter entfernten Bereichen dunkler erscheint oder dass die Video-Türklingel weiße Bilder erzeugt.
- Bitte installieren Sie das Produkt in Bereichen mit WLAN-Empfang und versuchen Sie das Gerät dort zu platzieren, wo das WLAN-Signal stark ist. Halten Sie zudem die Sicherheits-Video-Türklingel von Metallstrukturen, Mikrowellenherden oder anderen Standorten fern, an denen die Signalstärke beeinflusst werden könnte.
- Wechseln Sie die Batterie in der Video-Türklingel nicht selbst aus - wenn sie nicht ordnungsgemäß ausgewechselt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Der Akku(Akkupaket oder Akkus) dürfen keinem Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Möglichkeiten für Überhitzung ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt ist eine Video-Türklingel mit niedrigem Stromverbrauch und eingebautem Akku. Verwenden Sie die Echtzeitüberwachungsfunktion während des Ladevorgangs nicht über einen längeren Zeitraum, um einen Verlust der Akku-Lebens

dauer zu vermeiden.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, setzen Sie es nicht starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.

FCC -Erklärung

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben. Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen.

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und
- (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich Interferenzen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte bieten einen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen in einer Wohninstallation. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und strahlt Radiofrequenzenergie aus. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs führen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Richten Sie die Empfangsantenne erneut aus oder versetzen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, deren Stromkreis sich von dem des Empfängers unterscheidet.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio- / Fernsehtechniker.

FCC 20-cm-Erklärung: Dieses Gerät erfüllt die FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt sind. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Funksender und Ihrem Körper installiert und betrieben werden. Dieser Sender darf nicht zusammen mit anderen Antennen oder anderen Sendern aufgestellt oder betrieben werden.

WEEE-Informationen



Alle Produkte, die dieses Symbol tragen, sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE wie in der Richtlinie 2012/19/EU), die nicht mit unsortiertem Hausmüll vermischt werden dürfen. Stattdessen sollten Sie die Gesundheit der Menschen und die Umwelt schützen, indem Sie Ihre Altgeräte bei einer von der Regierung oder den örtlichen Behörden benannten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abliefern. Eine richtige Entsorgung und Wiederverwertung

trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern. Bitte wenden Sie sich an den Installateur oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über den Standort sowie die Bedingungen und Konditionen solcher Sammelstellen zu erhalten.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass die Funkgeräte vom Typ IMILAB Video-Türklingel Sicherheitskamera der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Hiermit erklärt Shanghai Imilab Technology Co., Ltd., dass die Funkgeräte vom Typ IMILAB Türklingel Hub der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Commencer

Pour l'installation d'une sonnette vidéo et d'un hub



IMILAB
Sonnette vidéo



Support de
montage



Carte de
positionnement
des trous de vis



Cale de
montage
de 15°



Câble de charge
micro-USB



Goupille de
détachement
de la sonnette



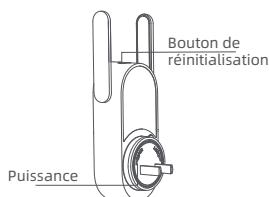
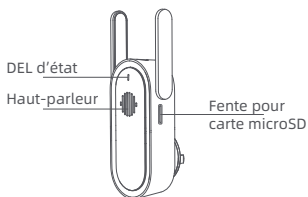
Vis et ancrés
de montage



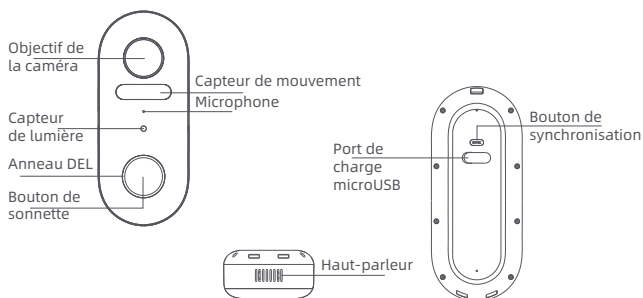
Hub intelligent
IMILAB

Présentation du produit

Hub



Sonnette vidéo



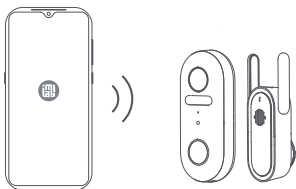
Mise en place du système

Téléchargez l'application et installez le système

1. Téléchargez l'application imilab à domicile sur l'APP store (appareils ios) ou sur google play (appareils Android).



2. Inscrivez-vous à un compte imilab home, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation.



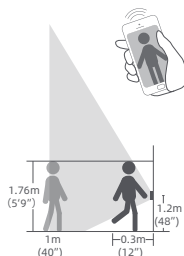
Montage de la sonnette vidéo

Trouver un point de fixation

Amenez la sonnette vidéo à votre porte d'entrée et consultez en même temps l'affichage en direct sur l'application. Trouvez un endroit où vous pouvez obtenir le champ de vision souhaité.

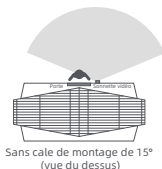
Tenez compte des facteurs ci-dessous :

1. Si vous souhaitez placer la sonnette près d'un mur latéral, assurez-vous que le mur n'apparaît pas dans le champ de vision. Sinon, la lumière IR sera réfléchie et la vision nocturne deviendra floue.

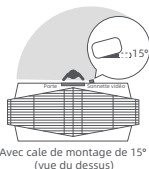


2. Si vous percez les trous de montage pour la première fois, la hauteur de montage recommandée est de 48 po/1,2 m du sol.

3. Utilisez la cale de montage de 15° comme support de montage supplémentaire si vous souhaitez voir davantage sur un côté spécifique.



Sans cale de montage de 15°
(vue du dessus)



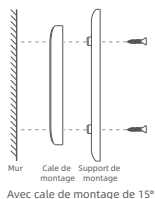
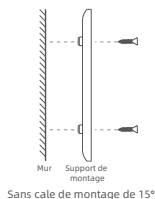
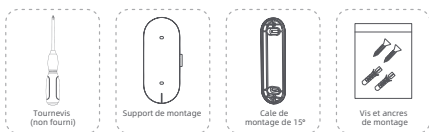
Avec cale de montage de 15°
(vue du dessus)

Placez la carte de positionnement des trous de vis contre le mur pour marquer la position.



Fixez la sonnette sur une surface en bois

Si vous montez la sonnette sur une surface en bois, il n'est pas nécessaire de percer des avant-trous. Utilisez les vis fournies pour fixer le support de montage au mur. La carte de positionnement des trous de vis indique la position des trous de vis. Ce qui est requis : Tournevis, support de montage, cale de montage à 15°, vis de montage et chevilles.

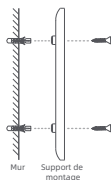
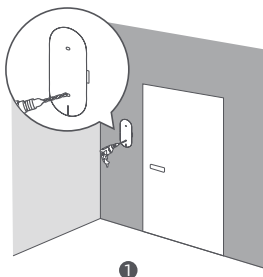
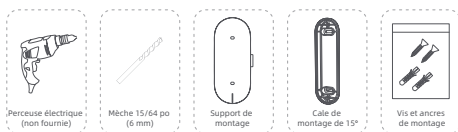


Monter la sonnette sur des surfaces en matériaux durs

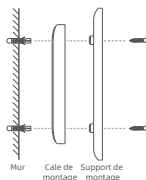
1. Si vous fixez la sonnette sur une surface en matériaux durs, comme la brique, le béton ou le stuc, percez 2 trous à travers la carte de positionnement des trous de vis à l'aide d'une mèche de 15/64 po (6 mm).

2. Insérez les ancrages fournis, puis utilisez les longues vis fournies pour fixer le support de montage au mur.

Ce qui est requis : Perceuse électrique (non fournie), mèche de 15/64 po (6 mm), support de montage, cale de montage à 15°, vis de montage et ancres.



Sans cale de montage de 15°

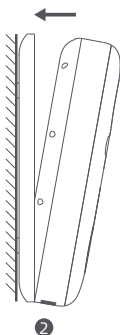
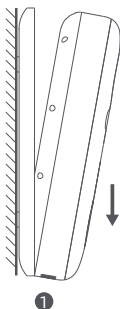


Avec cale de montage de 15°

2

Monter la sonnette

Alignez la sonnette sur le bas, puis enclenchez-la sur le haut.
Appuyez dessus jusqu'à ce qu'il se mette en place.

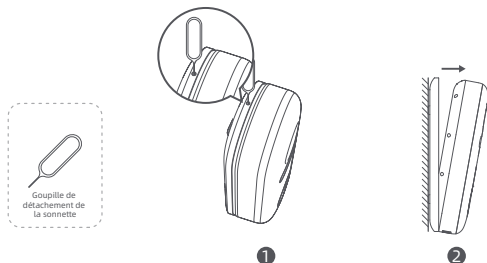


Vous êtes prêt!

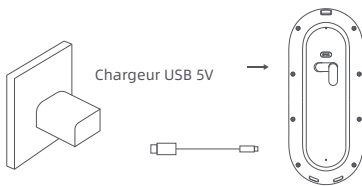
Si vous souhaitez détacher la sonnette ou la recharger, veuillez vous reporter aux sections suivantes.

Détacher la sonnette

1. Utilisez la goupille de détachement de la sonnette fournie si vous souhaitez détacher la sonnette du support de montage.
2. Appuyez sur le trou situé sur la partie supérieure de la sonnette et maintenez-le enfoncé, puis soulevez la partie inférieure pour la retirer. Ce qui est requis : Goupille de détachement de la sonnette



Chargement de la sonnette



Explications pour les DEL

État des DEL du hub		État
	Bleu clignotant	En attente d'une connexion
	Bleu fixe	Connexion au réseau réussie/connectée
	Bleu et orange clignotent en alternance	La connexion réseau est défaillante
	Orange clignotant	Attendre que la sonnette se connecte
	Orange fixe	Une mise à jour du micrologiciel est en cours
	Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 10 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en bleu	Pendant le processus de réinitialisation, le hub redémarre

Statut des DEL de la sonnette vidéo		État
Mise en marche /arrêt	Appuyez sur le bouton de synchronisation et ● maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que la lumière bleue devienne fixe	Vous entendrez la musique de mise en marche
	Appuyez sur le bouton de synchronisation et ● maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce que la DEL clignote en vert	Vous entendrez la musique de mise en tension
Chargement de la sonnette	● Utilisez l'USB pour charger la sonnette d'entrée en clignotant continuellement en vert	En cours de charge
	● Vert fixe	complètement chargé
ajustement de la sensibilité de détection du PIR	● Orange clignote une fois	PIR détecte le mouvement
	● Orange clignote en continu	PIR continue de détecter le mouvement
Fonction sonnette	● Appuyez sur le bouton de la sonnette, puis le témoin lumineux de la sonnette clignote en bleu	La sonnette extérieure et le concentrateur intérieur sonneront tous les deux

Déclaration de sécurité

Caractéristiques

Nom : IMILAB Sonnette vidéo
Résolution : 2560x1440
Dimensions de l'article : 60 x 33 x 142 mm
Température de fonctionnement : -20 °C ~ 50 °C

Modèle : CMSXJ33A
Ouverture : F1.6
Alimentation électrique : 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A
FCC ID : 2APA9-CMSXJ33A

Nom : Hub de sonnette IMILAB
Modèle : CMWG33B
Alimentation électrique : 100-240V~, 50/60 hz, 0,3 A MAX
Dimensions de l'article : 57 x 34 x 105 mm
Température de fonctionnement : -10 °C ~ 45 °C
Mémoire extensible : Carte MicroSD (jusqu'à 64 Go)
Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802,11 b/g/n 2,4 GHz
FCC ID : 2APA9-CMSXJ33B

Mises en garde

- La plage de température de fonctionnement appropriée pour ce produit est comprise entre -20°C~50°C. N'utilisez pas le produit dans un environnement où les températures sont supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- Lors du chargement, la plage de température de fonctionnement de ce produit est comprise entre 0 °C et 45 °C. Ne pas charger le produit dans un environnement dont les températures sont supérieures ou inférieures à la plage spécifiée.
- L'utilisation du produit dans un environnement à basse température ou dans un état de charge faible affectera son temps de veille. L'autonomie réelle en veille dépend de l'environnement et des habitudes de l'utilisateur.
- Pour améliorer les performances du produit, veuillez à ne pas placer l'objectif de la sonnette vidéo devant ou à côté d'une surface réfléchissante, telle que les fenêtres/portes en verre et les murs blancs, car l'image serait trop lumineuse dans les zones proches de l'appareil photo et plus sombre, zones plus éloignées ou que la sonnette vidéo produise des images blanches.
- Veuillez installer le produit dans des zones où la réception Wi-Fi est possible, et essayez de placer l'appareil là où le signal Wi-Fi est fort. En outre, veuillez éloigner la sonnette vidéo de sécurité des structures métalliques, des fours à micro-ondes ou de tout autre endroit où la puissance du signal pourrait être affectée.
- Ne pas remplacer vous-même la batterie de la sonnette vidéo - si elle n'est pas correctement remplacée, il existe un risque d'explosion.
- La batterie (batterie ou piles) ne doit pas être exposée au soleil, au feu ou à des conditions similaires de surchauffe.
- Ce produit est une sonnette vidéo à faible consommation d'énergie avec batterie intégrée. N'utilisez pas la fonction de surveillance en temps réel pendant une longue période lors du chargement afin d'éviter la perte de la durée de vie de la batterie.

- N'utilisez pas l'appareil dans l'environnement à une température trop élevée ou trop basse, n'exposez jamais l'appareil à un fort ensoleillement ou à un environnement trop humide.

Déclaration de la FCC

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.

- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Connectez l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration FCC 20 cm : Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Ce transmetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez plutôt protéger la santé humaine et l'environnement en remettant vos déchets d'équipements à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, nommé par le gouvernement ou les autorités locales. Une élimination et un recyclage corrects permettront d'éviter les conséquences

négatives potentielles sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur l'emplacement et les conditions de ces points de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio IMILAB Sonnette vidéo est conforme à la directive 2014/53/UE.

Par la présente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. déclare que le type d'équipement radio intelligent du Hub de sonnette IMILAB est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

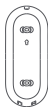
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Iniziare

Per l'installazione del videocitofono e dell'hub



Videocitofono
IMILAB



Staffa di fissaggio



Scheda di posizionamento
del foro della vite



Cuneo di Montaggio a 15°



Cavo di ricarica
micro USB



Perno per staccare
il campanello



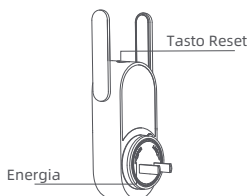
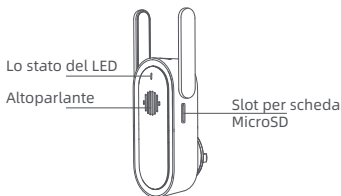
Viti di Fissaggio
e Ancoraggi



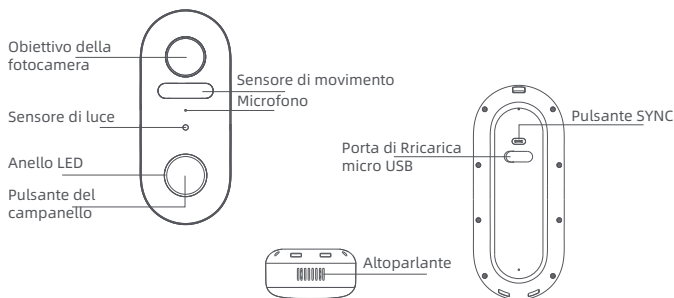
IMILAB
Smart Hub

Panoramica del Prodotto

Hub



Videocitofono



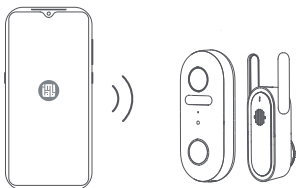
Configurazione del sistema

Scarica l'app e configura il sistema

1. Scarica l'APP Imilab Home dall'app store (dispositivi ios) o da google play (dispositivi Android).



2. Creare un account home imilab , quindi seguire le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.



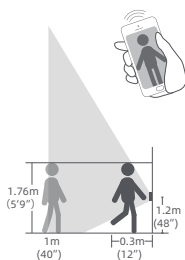
Fissaggio del videocitofono

Trovare un Punto di Fissaggio

Portare il videocitofono alla porta di casa e contemporaneamente controllare la visualizzazione live sull'app. Trovare una posizione in cui puoi ottenere il campo visivo desiderato.

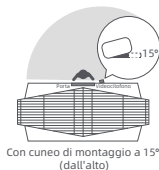
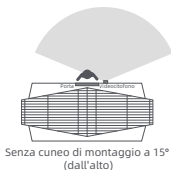
Considerare i seguenti fattori:

1. Se si desidera posizionare il campanello vicino a una parete laterale, assicurarsi che la parete non venga visualizzata nel campo visivo. In caso contrario, la luce IR verrà riflessa e la visione notturna risulterà sfocata.



2. Se si eseguono i fori di fissaggio per la prima volta, l'altezza di fissaggio consigliata è di 48"/1,2 m da terra.

3. Utilizzare il cuneo di montaggio a 15° come staffa di fissaggio supplementare se si desidera vedere di più su un lato specifico.

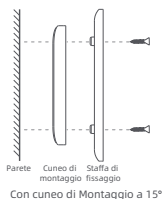
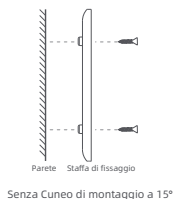
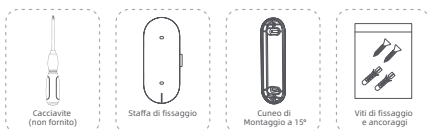


Posizionare la Scheda di Posizionamento del Foro per le Viti contro il muro per contrassegnare la posizione.



Montare il Campanello su una Superficie di Legno

Se si sta montando il campanello su di una superficie di legno, non è necessario preforare i fori pilota. Utilizzare le viti fornite per fissare la Staffa di Fissaggio alla parete, la Scheda di Posizionamento dei Fori delle Viti indica la posizione dei fori delle viti. Cosa è richiesto: Cacciavite, Staffa di Fissaggio, Cuneo di Montaggio 15°, Viti di Fissaggio e Ancoraggi.

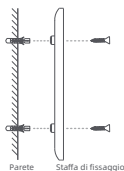
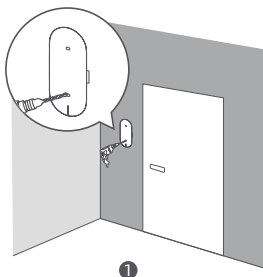


Montare il Campanello su Superfici Realizzate con Materiali Duri

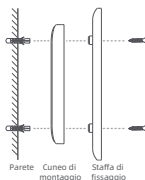
1. Se si sta montando il campanello su una superficie fatta di materiali duri, come mattoni, cemento, stucco, pratica 2 fori attraverso la Scheda di Posizionamento dei Fori delle Viti con una punta da 15/64" (6 mm).

2. Inserire gli ancoraggi forniti, quindi utilizzare le viti lunghe in dotazione per assicurare la Staffa di fissaggio alla parete.

Cosa è richiesto: Trapano Elettrico, Punta da Trapano 15/64" (6 mm), Staffa di Fissaggio, Cuneo di Montaggio 15°, Viti di fissaggio e Ancoraggi.



Senza Cuneo di montaggio a 15°

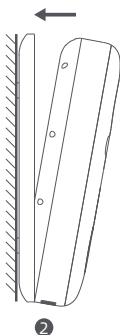
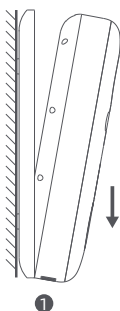


Con cuneo di Montaggio a 15°

2

Montare il Campanello

Allineare il campanello in basso e poi aggancialo in alto.
Premerlo finché non scatta in posizione.



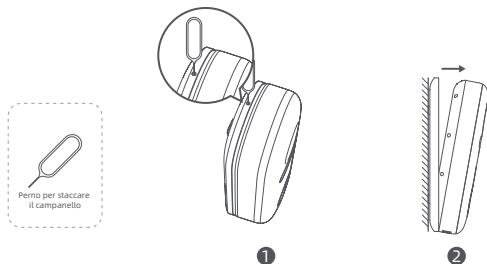
Sei a posto!

Se si desidera staccare il campanello o ricaricarlo, fare riferimento alle sezioni seguenti.

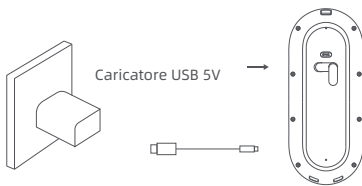
Staccare il campanello

1.Utilizzare il perno di rimozione del campanello fornito se si desidera staccare il campanello dalla staffa di fissaggio.

2.Premere e tenere premuto il foro sulla parte superiore del campanello, quindi sollevare la parte inferiore per toglierlo. Cosa è richiesto: Perno per staccare il campanello



Ricaricare il campanello



Spiegazioni per LED

Stato dell'LED dell' hub		Stato
	Blu lampeggiante	In attesa di connessione
	Blu fisso	La connessione di rete è riuscita /connessa
	Blu e arancione lampeggiano alternativamente	La connessione di rete è fallita
	Arancione lampeggiante	In attesa che il campanello si connetta
	Arancione fisso	è in corso un aggiornamento del firmware
	Tenere premuto il pulsante per 10 secondi, finché il LED non lampeggia in blu	Durante il processo di ripristino, l'hub verrà riavviato

Stato del LED del videocitofono		Stato
Accensione /spegnimento	● Tieni premuto il pulsante di sincronizzazione per 2 secondi finché la luce blu non diventa fissa	Sentirai la musica all'accensione
	● Tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per 8 secondi finché il LED non lampeggia in verde	sentirai la musica di spegnimento
Ricarica del campanello	● Utilizzare USB per caricare il campanello che continua a lampeggiare in verde	Ricarica
	● Verde fisso	Completamente carico
Regolazione della sensibilità di rilevamento PIR	● L'arancione lampeggia una volta	PIR rileva il movimento
	● L'arancione lampeggia continuamente	Il PIR continua a rilevare il movimento
Funzione del campanello	● Premere il pulsante del campanello, quindi la spia del campanello lampeggerà in blu	Sia il campanello esterno che l'hub interno suoneranno

Dichiarazione di sicurezza

Specifiche

Nome: Videocitofono IMILAB
Risoluzione: 2560x1440
Dimensione prodotto: 60 x 33 x 142 mm
Temperatura operativa: -20 °C ~ 50 °C

Modello: CMSXJ33A
Apertura: F1.6
Ingresso alimentazione: 5 V $\overline{\text{DC}}$ 2 A
ID FCC: 2APA9-CMSXJ33A

Nome: Hub del campanello IMILAB
Modello: CMWG33B
Ingresso alimentazione: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,3 A MAX
Dimensione prodotto: 57 x 34 x 105mm
Temperatura operativa: -10 °C ~ 45 °C
Memoria espandibile: Scheda MicroSD (fino a 64 GB)
Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
ID FCC: 2APA9-CMSXJ33B

Precauzioni

- L'intervallo di temperatura di funzionamento adatto per questo prodotto è compreso tra -20°C~50°C. Non utilizzare il prodotto in un ambiente con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- Durante la ricarica, l'intervallo di temperatura di esercizio per questo prodotto è compreso tra 0°C~ 45°C. Non caricare il prodotto in un ambiente con temperature superiori o inferiori all'intervallo specificato.
- Utilizzare il prodotto in un ambiente a bassa temperatura o lo stato di carica influirà sul tempo di standby. Il tempo di standby effettivo è correlato all'ambiente e alle abitudini dell'utente.
- Per migliorare le prestazioni del prodotto, non posizionare l'obiettivo del videocitofono di fronte o accanto a una superficie riflettente, come porte/finestre di vetro e pareti bianche, poiché l'immagine apparirà eccessivamente luminosa in aree vicine al videocitofono e più scura all'interno aree più lontane o far sì che il videocitofono produca immagini bianche.
- Installare il prodotto in aree con ricezione Wi-Fi e provare a posizionare il dispositivo in cui il segnale Wi-Fi è forte. Inoltre, tenere il videocitofono di sicurezza lontano da strutture metalliche, forni a microonde o altri luoghi in cui la potenza del segnale potrebbe risentirne.
- Non sostituire da soli la batteria del videocitofono: se non viene sostituita correttamente, c'è il pericolo di esplosione.
- La batteria (pacco batteria o batterie) non deve essere esposta alla luce solare, al fuoco o a condizioni simili di surriscaldamento.
- Questo prodotto è un videocitofono a basso consumo con batteria integrata. Non utilizzare la funzione di monitoraggio in tempo reale per molto tempo durante la ricarica, al fine di evitare la perdita di durata della batteria.

- Non utilizzare la funzione di monitoraggio in tempo reale per molto tempo durante la ricarica, al fine di evitare la perdita di durata della batteria.

Dichiarazione FCC

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura. Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC.

Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Il dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, includendo interferenze che potrebbero causare un comportamento indesiderato.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.

Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate accendendo e spegnendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la separazione tra apparecchiatura e ricevitore.
- Connettere l'apparecchiatura a una presa su un circuito differente da quello al quale il ricevitore è connesso.
- Consultare il concessionario o un tecnico esperto in radio/TV per assistenza.

Dichiarazione FCC 20 cm: Questa apparecchiatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo. Questo trasmettitore non deve essere collocato o funzionare insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Informazioni sui RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come nella direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici indifferenziati. Invece, dovresti proteggere la salute umana e l'ambiente consegnando le tue apparecchiature di scarto a un punto di raccolta designato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto, nominato dal governo o dalle autorità locali. Il

corretto smaltimento e riciclaggio aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sull'ubicazione, nonché sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea

Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Videocitofono IMILAB è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Con la presente, Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Hub del campanello IMILAB è conforme alla Direttiva 2014/53/UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

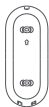
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Introducción

Para la instalación de videoportero y hub



Videoportero
IMILAB



Bastidor de montaje



Tarjeta de posicionamiento
de orificios para tornillos



Cuña de montaje de 15°



Cable de carga
micro-USB



Pasador de desmontaje
del timbre



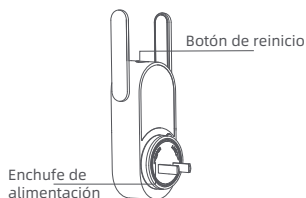
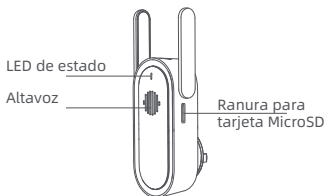
Tornillos y anclajes
de montaje



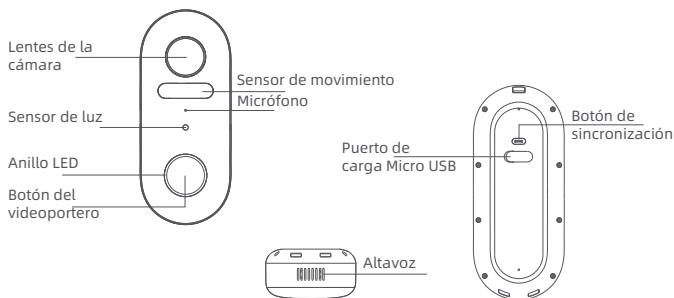
Smart Hub
IMILAB

Descripción del producto

Hub



Videoportero



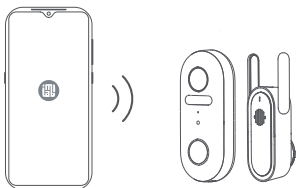
Configuración del sistema

Descargue la aplicación y ajuste el sistema

1. Descargue la aplicación Imilab Home en la tienda de aplicaciones (dispositivos ios) o google play (dispositivos Android).



2. Regístrese en una cuenta de Imilab Home y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar el ajuste.



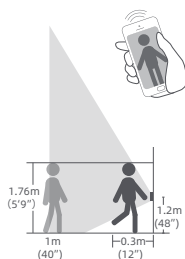
Montar el videoportero

Localice el lugar de montaje

Lleve el videoportero a la puerta de su casa y, al mismo tiempo, compruebe la vista en vivo en la aplicación. Localice una ubicación donde pueda obtener el campo de visión deseado.

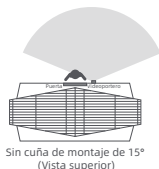
Tenga en cuenta los siguientes factores:

1. Si quiere colocar el timbre cerca de una pared lateral, asegúrese de que la pared no aparezca en el campo de visión. De lo contrario la luz infrarroja se reflejará y la visión nocturna será borrosa.

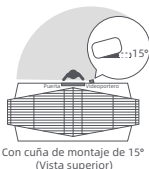


2. La altura de montaje recomendada para perforar los orificios de montaje por primera vez es de 48" / 1,2 m desde el suelo.

3. Utilice la cuña de montaje de 15° como soporte de montaje complementario si desea ver más en un lado determinado.



Sin cuña de montaje de 15°
(Vista superior)



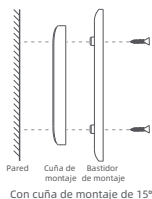
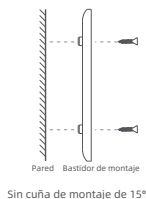
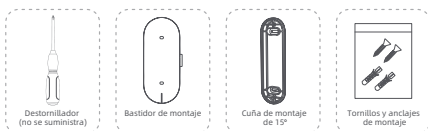
Con cuña de montaje de 15°
(Vista superior)

Coloque la tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos contra la pared para marcar la posición.



Montaje del timbre en una superficie de madera

Si va a montar el timbre en una superficie de madera, no necesitará taladrar agujeros pilotos previamente. Use los tornillos suministrados para asegurar el soporte de montaje en la pared. La tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos indica la posición de los mismos. Qué se necesita: Destornillador, bastidor de montaje, cuña de montaje de 15°, tornillos y anclajes de montaje.

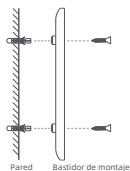
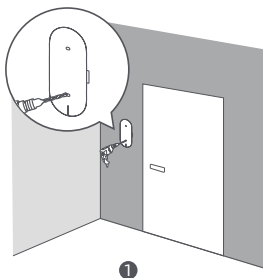
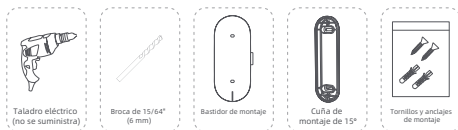


Montar el timbre en superficies hechas de materiales duros

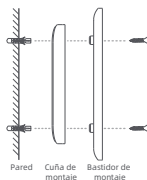
1. Si va a montar el timbre en una superficie hecha de materiales duros como ladrillo, hormigón o estuco, perforo 2 orificios con la tarjeta de posicionamiento de orificios para tornillos y una broca de 15/64" (6 mm).

2. Para asegurar el soporte de montaje en la pared, inserte los anclajes y después los tornillos largos, ambos incluidos.

Qué se necesita: Taladro eléctrico, broca de 15/64" (6 mm), bastidor de montaje, cuña de montaje de 15°, tornillos y anclajes de montaje.



Sin cuña de montaje de 15°

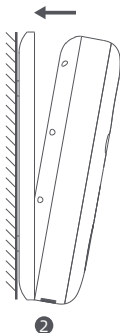
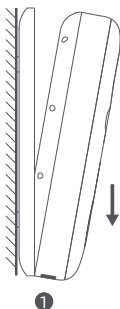


Con cuña de montaje de 15°

2

Montar el timbre

Alinee el timbre en la parte inferior y después encaje la parte superior.
Presione hacia abajo hasta que haga clic y quede en su lugar.

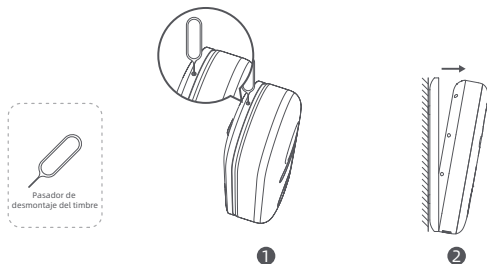


¡Ya está listo!

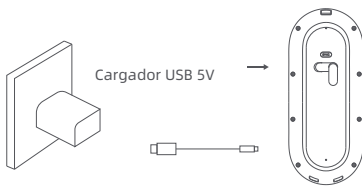
Si quiere retirar el timbre o recargarlo, consulte las secciones siguientes.

Retirar el timbre

1. Para retirar el timbre del soporte de montaje, utilice el pasador de desmontaje del timbre que se suministra.
2. Presione y mantenga presionado el orificio de la parte superior del timbre y después levante la parte inferior para extraerlo. Qué se necesita: Pasador de desmontaje del timbre



Cargar el timbre



Descripción de los LED

Estado del LED del hub		Estado
	Parpadeo azul	Esperando la conexión
	Luz fija azul	Conexión de la red con éxito/conectado
	Parpadeo azul y naranja de manera alterna	La conexión de la red está fallando
	Parpadeo naranja	Esperar a que el timbre se conecte
	Luz fija naranja	Una actualización del firmware está en curso
	Presione y mantenga presionado el botón durante 10 segundos hasta que el LED parpadee en color azul	Durante el proceso de restablecimiento, el hub se reiniciará

Estados del LED del videoportero		Estado
Encendido /Apagado	Presione y mantenga presionado el botón de ● sincronización durante 2 segundos hasta que la luz azul se vuelva fija.	En este momento se escuchará una música de encendido
	Presione y mantenga presionado el botón de ● sincronización durante 8 segundos hasta que la luz LED parpadee en verde	En este momento se escuchará una música de apagado
Carga del timbre	● Al usar USB para cargar el timbre habrá un parpadeo verde continuo	Cargando
	● Verde fijo	Carga completada
Ajuste de la sensibilidad de la detección PIR	● Parpadeo naranja una vez	PIR detecta el movimiento
	● Parpadeo naranja de forma continua	PIR sigue detectando el movimiento
Función del timbre	● Presione el botón del videoportero, a continuación, la luz indicadora del timbre parpadeará en color azul	Tanto el timbre exterior como el hub interior sonarán

Declaración de seguridad

Especificaciones

Nombre: Videoportero IMILAB

Resolución: 2560x1440

Dimensiones del artículo: 60 x 33 x 142 mm

Temperatura de funcionamiento: -20 °C ~ 50 °C

Modelo: CMSXJ33A

Diafragma: F1.6

Entrada de energía: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A

FCC ID: 2APA9-CMSXJ33A

Nombre: Hub del timbre IMILAB

Modelo: CMWG33B

Entrada de energía: 100-240V~, 50/60hz, 0.3A MÁX.

Dimensiones del artículo: 57 x 34 x 105mm

Temperatura de funcionamiento: -10 °C ~ 45 °C

Memoria expansible: Tarjeta Micro SD (hasta 64 GB)

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

FCC ID: 2APA9-CMSXJ33B

Precauciones

- El rango de temperatura de funcionamiento adecuado para este producto es de entre -20 °C ~ 50 °C. No utilice el producto en un entorno con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- Durante la carga, el rango de temperatura de funcionamiento para este producto está entre 0 °C ~ 45 °C. No cargue el producto en un entorno con temperaturas superiores o inferiores al rango especificado.
- El uso del producto en un entorno con bajas temperaturas o el estado de carga afectarán a su tiempo en espera. El tiempo en espera real está relacionado con el entorno y el hábitat del usuario.
- Para mejorar el rendimiento del producto, no coloque la lente del videoportero orientada hacia superficies reflectantes o cerca de éstas, como ventanas o puertas de vidrio y paredes blancas ya que la imagen aparecerá demasiado brillante en las áreas cercanas al videoportero y más oscuras en las más lejanas, o esto causará que el videoportero produzca imágenes blancas.
- Instale el producto en áreas con recepción de Wi-Fi e intente colocar el dispositivo donde la señal de Wi-Fi sea fuerte. Mantenga, además, el videoportero de seguridad alejado de estructuras metálicas, hornos microondas u otros lugares donde la intensidad de la señal pueda verse afectada.
- No sustituya la batería del videoportero usted mismo. Si no se hace de la manera adecuada existe peligro de explosión.
- La batería (conjunto de baterías o baterías) no debe exponerse a la luz solar, fuego o condiciones de sobrecalentamiento similares.
- Este producto es un videoportero de bajo consumo de energía con una batería incorporada. No use la función de Seguimiento en tiempo real durante mucho tiempo cuando esté cargando la batería, de este modo se evita la pérdida de vida útil de la

batería.

- No utilice el dispositivo en un ambiente a una temperatura demasiado alta o demasiado baja, nunca exponga el dispositivo a un sol fuerte o un ambiente demasiado húmedo.

FCC Declaración

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable de su cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC.

La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no podrá causar interferencias perjudiciales, y

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrán causar un funcionamiento no deseado.

Nota: este equipo ha sido probado y cumple con los límites para el dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales para una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en alguna instalación en concreto. Si este equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

-Reoriente o cambie la ubicación de la antena receptora.

-Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

-Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.

-Consulte con el distribuidor o con el técnico de radio / TV experimentado para obtener la ayuda.

Declaración de la FCC de 20 cm: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe ser instalado y utilizado con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe situarse ni ser utilizado junto a ninguna otra antena o transmisor.

Información sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE según la directiva 2012/19/UE) y no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente depositando sus residuos de aparatos en un punto de recolección designado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el

reciclado correctos ayudarán a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación, así como los términos y condiciones de dichos puntos de recolección, póngase en contacto con el instalador o las autoridades locales.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co. Ltd. declara que el tipo de equipo de radio de la Videoportero IMILAB cumple con la Directiva 2014/53/EU.

Por la presente, Shanghai Imilab Technology Co, Ltd. declara que el tipo de equipo de radio del Hub del timbre IMILAB cumple con la Directiva 2014/53/EU.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

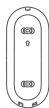
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Начало работы

Монтаж видеодомофона и концентратора



Видеодомофон
IMILAB



Карта позиционирования
монтажных отверстий



Монтажная клиновидная
планка 15°



Зарядный кабель
Micro-USB

Разъединительный штифт
дверного звонка



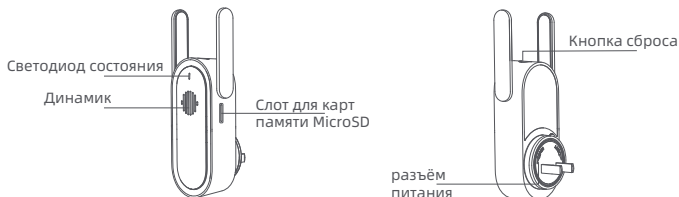
Монтажные винты
и анкеры



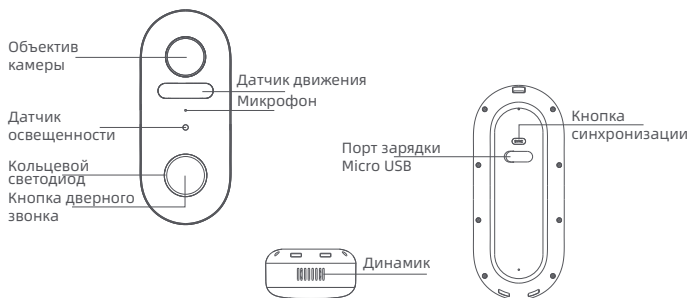
Концентратор для
умного дома
IMILAB Smart Hub

Обзор изделия

Концентратор



Видеодомофон



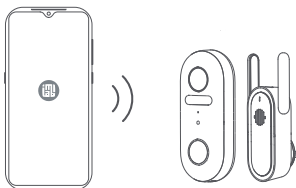
Настройка системы

Загрузка приложения и настройка системы

1. Загрузите приложение Imilab Home из магазина приложений App Store (для устройств с операционной системой iOS) или магазина приложений Google Play (для устройств с операционной системой Android).



2. Зарегистрируйте учетную запись в Imilab Home, затем выполняйте инструкции на экране для завершения настройки.



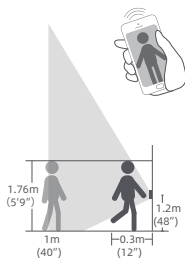
Монтаж видеодомофона

Определите место для монтажа

Приложите видеодомофон к своей входной двери и одновременно проверьте обзор в режиме реального времени через приложение. Определите местоположение, где можно получить требуемое поле обзора.

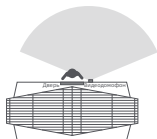
Учитывайте следующие факторы:

1. Если вы хотите разместить дверной звонок рядом с боковой стенкой, тогда убедитесь, что стенка не попадает в поле обзора. В противном случае инфракрасное излучение будет отражаться, а ночное видение будет размытым.

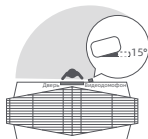


2. Если вы сверлите монтажные отверстия впервые, то рекомендуемая высота монтажа составляет 48 дюймов/1,2 м от уровня пола.

3. Используйте монтажную клиновую планку 15° в качестве дополнительного монтажного кронштейна, если хотите получить больший угол обзора в конкретную сторону.



Без монтажной клиновой планки 15°
(вид сверху)



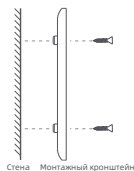
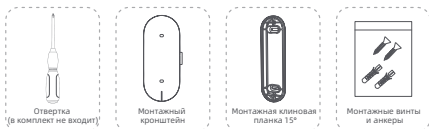
С монтажной клиновой планкой 15°
(вид сверху)

Расположите карту позиционирования монтажных отверстий на стене, чтобы обозначить положение.

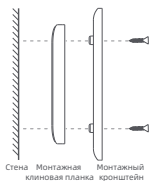


Монтаж дверного звонка на деревянной поверхности

В случае монтажа дверного звонка на деревянной поверхности необходимость предварительного сверления направляющих отверстий отсутствует. Для крепления монтажного кронштейна на стене используйте винты, входящие в комплект. Положения отверстий под винты указываются при помощи карты позиционирования монтажных отверстий. Необходимые инструменты: отвертка, монтажный кронштейн, монтажная клиновья планка 15°, монтажные винты и анкера.



Без монтажной клиновья планки 15°



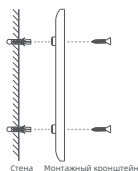
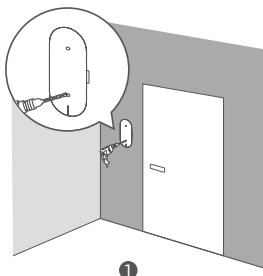
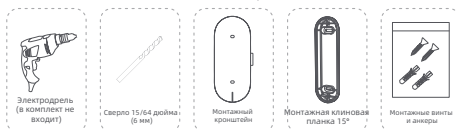
С монтажной клиновья планкой 15°

Монтаж дверного звонка на поверхностях из твердых материалов

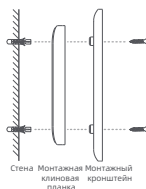
1. При монтаже дверного звонка на поверхности, выполненной из твердых материалов, например, кирпича, бетона, штукатурки, следует просверлить 2 отверстия через карту позиционирования монтажных отверстий с помощью сверла 15/64 дюйма (6 мм).

2. Вставьте входящие в комплект анкера, а для крепления монтажного кронштейна на стене воспользуйтесь комплектными винтами.

Необходимые инструменты: Электродрель, сверло 15/64 дюйма (6 мм), монтажный кронштейн, монтажная клиновья планка 15°, монтажные винты и анкера.



Без монтажной клиновья планки 15°

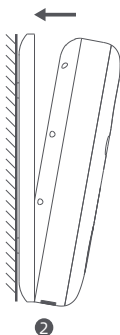
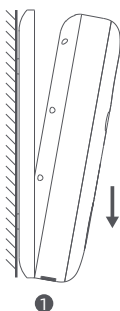


С монтажной клиновья планкой 15°

2

Монтаж дверного звонка

Совместите дверной звонок по нижней части и затем защелкните верхнюю часть. Нажимайте на него до защелкивания на место.

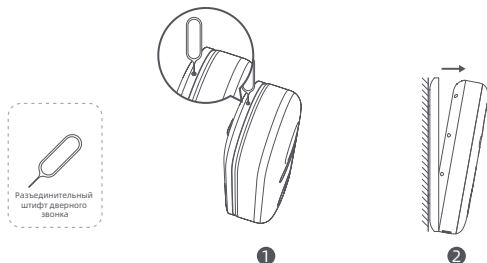


Готово!

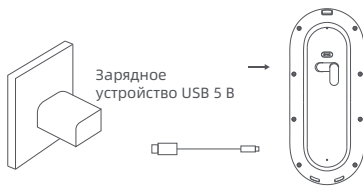
При необходимости снятия дверного звонка или его зарядки ознакомьтесь со следующими разделами.

Снятие дверного звонка

1. При необходимости снятия дверного звонка с монтажного кронштейна воспользуйтесь комплектным разъединительным штифтом дверного звонка.
 2. Вставьте его в отверстие в верхней части дверного звонка и удерживайте в таком положении, а затем толкните дверной звонок снизу вверх и снимите его.
- Необходимые инструменты: Разъединительный штифт дверного звонка



Зарядка дверного звонка



Пояснение состояний светодиодов

Состояние светодиодов концентратора		Состояние
	Мигает синим	Ожидание соединения
	Непрерывно горит синим	Сетевое подключение успешно выполнено / подключено
	Попеременно мигает синим и оранжевым	Сбой сетевого подключения
	Мигает оранжевым	Ожидание подключения дверного звонка
	Непрерывно горит оранжевым	Выполняется обновление встроенного ПО
	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 10 секунд до тех пор, пока светодиод не станет мигать синим	Во время сброса настроек произойдет перезагрузка концентратора

Состояние светодиода видеодомофона		Состояние
Включение / выключение питания	Нажмите и удерживайте кнопку синхронизации ● в течение 2 секунд до тех пор, пока синий цвет не станет гореть непрерывно.	Проигрывание мелодии включения питания
	Нажмите и удерживайте кнопку синхронизации ● в течение 8 секунд до тех пор, пока светодиод не станет мигать зеленым.	Проигрывание мелодии выключения питания
Зарядка дверного звонка	● Для зарядки дверного звонка используйте USB; постоянное мигание зеленым	Зарядка
	● Непрерывно горит зеленым	Полностью заряжен
Регулировка чувствительности обнаружения ПИК-датчика	● Однократное мигание оранжевого индикатора	ПИК-датчик обнаруживает движение
	● Оранжевый постоянно мигает	ПИК-датчик продолжает обнаруживать движение
Функция дверного звонка	● Нажмите кнопку дверного звонка, после этого индикаторная лампа дверного звонка будет мигать синим.	Звонок издает как дверной звонок снаружи, так и концентратор внутри

Декларация о технике безопасности

Технические характеристики

Название: Видеодомофон IMILAB
Разрешение: 2560x1440
Размеры изделия: 60 × 33 × 142 мм
Рабочая температура: -20 °C ~ 50 °C

Модель: CMSXJ33A
Диафрагма: F1.6
Потребляемая мощность: 5 В $\pm$ 2 А
Идентификатор FCC: 2APA9-CMSXJ33A

Название: Концентратор дверного звонка IMILAB
Модель: CMWG33B
Потребляемая мощность: 100-240 В ~, 50/60 Гц, 0,3 А макс.
Размеры изделия: 57 × 34 × 105мм
Рабочая температура: -10 °C ~ 45 °C
Расширяемая память: Карта памяти MicroSD (до 64 ГБ)
Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 ГГц
Идентификатор FCC: 2APA9-CMSXJ33B

Меры предосторожности

- Приемлемый диапазон температур эксплуатации для данного изделия: -20°C ~50 °C. Не используйте изделие в среде с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Во время зарядки диапазон температур эксплуатации для данного изделия составляет от 0°C до 45°C. Не заряжайте изделие в среде с температурой выше или ниже указанного диапазона.
- Эксплуатация изделия в среде пониженных температур или во время зарядки влияют на его время ожидания. Фактическое время ожидания зависит от среды и сложившейся практики пользователя.
- Для повышения эксплуатационных характеристик изделия не размещайте объектив видеодомофона напротив или рядом с отражающей поверхностью, например, стеклянными окнами/дверями и белыми стенами, поскольку это приведет к чрезмерной яркости изображения в зоне рядом с видеодомофоном и затемнению в зонах на удалении от камеры, либо видеодомофон просто будет транслировать белый экран.
- Устанавливайте изделие в местах, где есть прием Wi-Fi, и старайтесь расположить устройство в местах с высоким уровнем сигнала Wi-Fi. Кроме того, располагайте видеодомофон системы безопасности на удалении от металлических конструкций, микроволновых печей или прочих мест, влияющих на уровень сигнала.
- Не заменяйте аккумулятор видеодомофона самостоятельно, поскольку существует опасность взрыва в случае неправильной замены.
- Аккумулятор (батарейный блок или батарейки) не должны подвергаться воздействию солнечного света, пламени или подобных условий перегрева.
- Данное изделие представляет собой видеодомофон с низким энергопотреблением и встроенным аккумулятором. Во избежание сокращения

- срока эксплуатации аккумулятора не используйте функцию наблюдения в режиме реального времени продолжительно во время зарядки.
- Не используйте устройство в условиях чрезмерно высокой или чрезмерно низкой температуры. Никогда не подвергайте устройство воздействию сильного солнечного света или слишком влажной среды.

Заявление Федеральной комиссии по связи США (FCC)

Изменения или модификации, которые явно не одобрены стороной, отвечающей за соблюдение требований, могут аннулировать право пользователя на эксплуатацию оборудования. Данное устройство соответствует Части 15 Правил FCC. Эксплуатация регламентируется следующими двумя условиями:

- (1) данное устройство не должно вызывать помех и
- (2) данное устройство должно воспринимать любые помехи, включая помехи, способные вызывать сбои в работе.

Примечание: Данное оборудование было испытано и признано соответствующим ограничениям для цифровых устройств класса B в соответствии с Частью 15 Правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения надлежащей защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Это оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиоизлучения, а при его неправильной установке и несоответствующем использовании может создавать помехи для радиосвязи.

Однако нет гарантии того, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если это оборудование действительно создает вредные помехи для приема радио- или телевизионного сигнала (что можно определить путем включения и выключения оборудования), пользователю рекомендуется попробовать устранить помехи посредством одного или нескольких из приведенных ниже мероприятий:

- Переориентируйте или измените местоположение приемной антенны.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование к розетке сети, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратитесь за помощью в дилерский центр или к квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.

Заявление FCC в отношении дистанции в 20 см: Данное оборудование соответствует ограничениям FCC касательно радиоактивного излучения, установленным для неконтролируемой среды. Это оборудование следует устанавливать и эксплуатировать на расстоянии не менее 20 см между источником излучения и телом. Данный передатчик не должен располагаться рядом или эксплуатироваться в сочетании с какой-либо другой антенной или передатчиком.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования (WEEE)



Все изделия, на которые нанесён данный символ, представляют собой электрическое и электронное оборудование (WEEE согласно Директиве 2012/19/EC), отходы которых не должны утилизироваться вместе с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого пользователь должен заботиться о защите здоровья людей и окружающей среды путем сдачи своего отработанного оборудования в соответствующий пункт приема отходов электрического и электронного оборудования, назначенного правительством или местными властями, для дальнейшей переработки. Надлежащая утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Для получения дополнительной информации о местонахождении, а также об условиях работы с такими пунктами сбора обращайтесь к монтажной организации или местным органам власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что тип радиооборудования Видеодомофон IMILAB соответствует Директиве 2014/53/EC.

Компания Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. настоящим заявляет, что тип радиооборудования концентратора для умного дома Концентратор дверного звонка IMILAB соответствует Директиве 2014/53/EC.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете:

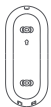
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Rozpocznij

Do instalacji dzwonka do drzwi i koncentratora wideo



Dzwonek do
drzwi IMILAB



Uchwyt montażowy



Karta pozycjonowania
otworów pod śruby



Klin montażowy 15°



Kabel ładujący
Micro-USB



Kołek odłączający
dzwonek do drzwi



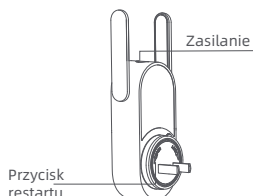
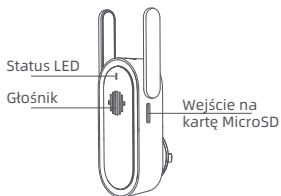
Śruby montażowe
i kotwy



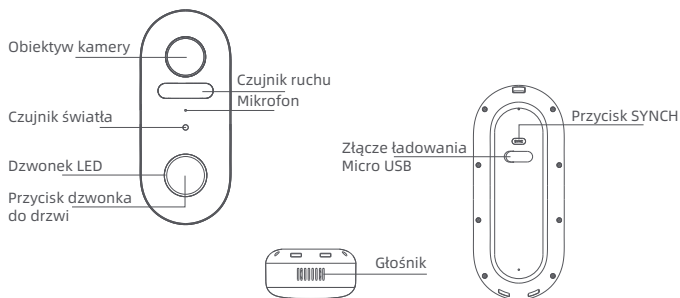
IMILAB Smart Hub

Przegląd Produktu

Koncentrator



Dzwonek do drzwi



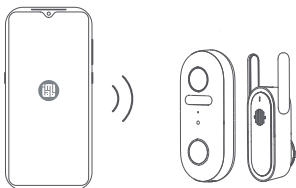
Konfigurowanie systemu

Pobierz aplikację i skonfiguruj system

1. Pobierz aplikację imilab ze sklepu APP Store (urządzenia z systemem iOS) lub Google Play (urządzenia z systemem Android).



2. Zarejestruj konto domowe imilab, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ukończyć konfigurację.



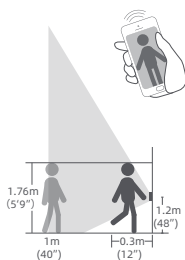
Montaż wideo dzwonek do drzwi

Znajdź miejsce montażu

Zabierz dzwonek do drzwi wejściowych i jednocześnie sprawdzaj obraz na żywo w aplikacji. Znajdź miejsce, w którym można uzyskać pożądane pole widzenia.

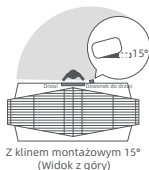
Weź pod uwagę poniższe czynniki:

1. Jeśli chcesz umieścić dzwonek do drzwi blisko bocznej ściany, upewnij się, że ściana nie pojawia się w polu widzenia. W przeciwnym razie światło podczerwone zostanie odbite, a widzenie nocne stanie się niewyraźne.



2. Jeśli wiercisz otwory montażowe po raz pierwszy, zalecana wysokość montażu to 48"/1,2 m od podłoża.

3. Użyj klina montażowego 15° jako dodatkowego uchwytu montażowego, jeśli chcesz widzieć więcej z określonej strony.

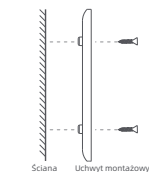
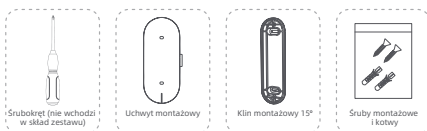


Przyłóż kartę pozycjonowania otworów na śruby do ściany, aby zaznaczyć ich położenie.

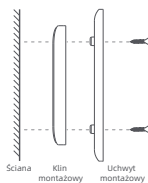


Montaż dzwonka do drzwi na drewnianej powierzchni

Jeśli montujesz dzwonek do drzwi na drewnianej powierzchni, nie musisz wiercić otworów pilotażowych. Do zamocowania uchwyty montażowego na ścianie użyj dostarczonych śrub, a karta pozycjonowania otworów na śruby wskaże ich położenie. Co jest potrzebne: Śrubokręt, wspornik montażowy, klin montażowy 15°, śruby montażowe i kotwy.



Bez klina montażowego 15°



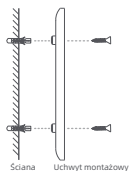
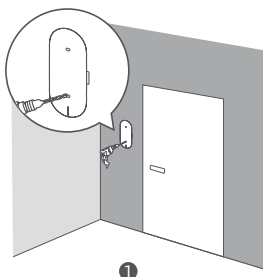
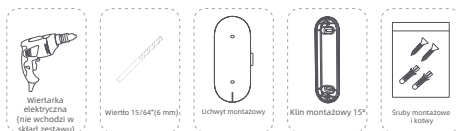
Z klinem montażowym 15°

Montaż dzwonka do drzwi na powierzchni wykonanych z twardych materiałów

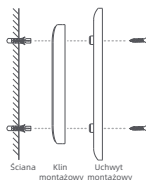
1. Jeśli dzwonek ma być zamontowany na powierzchni wykonanej z twardych materiałów, takich jak cegła, beton, tynk, wywierć 2 otwory w karcie pozycjonowania

2. Włóż dołączone kotwy, a następnie użyj dołączonych długich śrub, aby przymocować uchwyt montażowy do ściany.

Co jest potrzebne: Wiertarka elektryczna, wiertło 15/64" (6 mm), uchwyt montażowy, klin montażowy 15°, śruby montażowe i kotwy



Bez klina montażowego 15°

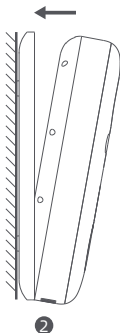
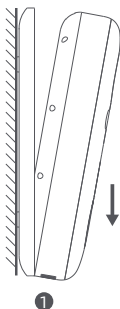


Z klinem montażowym 15°

2

Zamontuj dzwonek do drzwi

Wyrównaj dzwonek do drzwi na dole, a następnie zatrzaśnij go na górze.
Dociśnij go, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



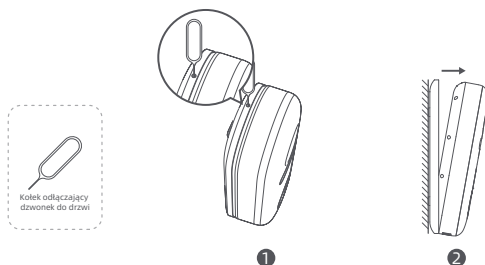
Wszystko gotowe!

Jeśli chcesz odłączyć dzwonek do drzwi lub naładować go, zapoznaj się z poniższymi rozdziałami.

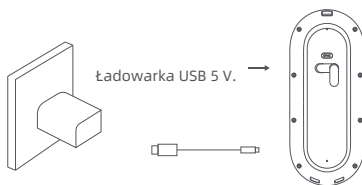
Odłączanie dzwonka do drzwi

1. Jeśli chcesz odłączyć dzwonek od uchwyty montażowego, użyj dołączonego do zestawu kołka do odłączania dzwonka.

2. Naciśnij i przytrzymaj otwór na górze dzwonka, a następnie podnieś jego dolną część, aby go zdjąć. Co jest potrzebne: Kołek odłączający dzwonek do drzwi.



Ładowanie dzwonka do drzwi



Objaśnienia do diod LED

Stan diody LED koncentratora		Status
	Miga na niebiesko	Oczekiwanie na połączenie
	Świeci na niebiesko	Połączenie sieciowe powiodło się / połączono
	Niebieski i pomarańczowy migają na przemian	Awaria połączenia sieciowego
	Miga na pomarańczowo	Oczekiwanie na połączenie z dzwonkiem do drzwi
	Świeci na pomarańczowo	Aktualizacja oprogramowania w trakcie przetwarzania
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 10 sekund, aż dioda LED zacznie migać na niebiesko	Podczas procesu resetowania koncentrator uruchomi się ponownie

Status diody LED dzwonka do drzwi		Status
Wł/wył zasilanie	Naciśnij i przytrzymaj przycisk synchronizacji przez 2 sekundy, aż niebieskie światło stanie się ciągłe	Usłyszysz dźwięk włączenia
	Naciśnij i przytrzymaj przycisk synchronizacji przez 8 sekund, aż dioda LED zacznie migać na zielono	usłyszysz dźwięk wyłączenia
Ładowanie dzwonka do drzwi	Użyj USB do ładowania dzwonka do drzwi	Ładowanie
	Świeci na zielono	W pełni naładowany
regulacja czułości wykrywania czujnika PIR	Pomarańczowy miga raz	PIR wykrywa ruch
	Pomarańczowy miga w sposób ciągły	PIR nadal wykrywa ruch
Funkcja dzwonka do drzwi	Naciśnij przycisk dzwonka do drzwi, po czym lampka kontrolna dzwonka zacznie migać na niebiesko.	Zadzwoń zarówno zewnętrzny dzwonek do drzwi, jak i wewnętrzny koncentrator.

Oświadczenie dotyczące bezpieczeństwa

Specyfikacje

Nazwa: Dzwonek do drzwi IMILAB
Rozdzielczość: 2560x1440
Rozmiary przedmiotu: 60 x 33 x 142 mm
Temperatura pracy: -20 °C ~ 50 °C

Model: CMSXJ33A
Apertura: F1.6
Zasilacz: 5 V $\overline{\text{---}}$ 2 A.
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33A

Nazwa: Dzwonek do drzwi IMILAB
Model: CMWG33B
Zasilacz: 100-240V~, 50/60hz, 0.3A MAX
Rozmiary przedmiotu: 57 x 34 x 105 mm
Temperatura pracy: -10 °C ~ 45 °C
Rozszerzalna Pamięć: Karta MicroSD (do 64 GB)
Połączenie bezprzewodowe: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33B

Środki ostrożności

- Odpowiedni zakres temperatur pracy dla tego produktu wynosi od -20°C~50°C. Nie należy używać produktu w środowisku o temperaturze wyższej lub niższej od podanego zakresu.
- Podczas ładowania zakres temperatur roboczych dla tego produktu wynosi od 0°C do 45°C. Nie należy ładować produktu w środowisku o temperaturze powyżej lub poniżej podanego zakresu.
- Używanie produktu w środowisku o niskiej temperaturze lub stan ładowania wpłynie na jego czas czuwania. Rzeczywisty czas czuwania zależy od środowiska i przyzwyczajenia użytkownika.
- Aby poprawić działanie produktu, nie należy umieszczać obiektywu dzwonka wideo naprzeciw lub obok powierzchni odbijających światło, takich jak szklane okna/drzwi i białe ściany, co spowoduje, że obraz będzie zbyt jasny w obszarach znajdujących się blisko dzwonka wideo i ciemniejszy w obszarach bardziej oddalonych lub spowoduje, że dzwonek wideo będzie generował białe obrazy.
- Zainstaluj produkt w obszarach z odbiorem Wi-Fi i spróbuj umieścić urządzenie w miejscach, w których sygnał Wi-Fi jest silny. Ponadto dzwonek do drzwi z funkcją bezpieczeństwa należy trzymać z dala od metalowych konstrukcji, kuchenek mikrofalowych i innych miejsc, w których siła sygnału może ulec pogorszeniu.
- Nie wymieniaj akumulatora w dzwonku wideo samodzielnie - nieprawidłowa wymiana grozi wybuchem.
- Baterie (pakiet baterii lub akumulatory) nie mogą być narażone na działanie promieni słonecznych, ognia lub podobnych warunków przegrzania.
- Ten produkt to dzwonek do drzwi wideo o niskim zużyciu energii z wbudowanym akumulatorem. Nie używaj funkcji monitorowania w czasie rzeczywistym przez dłuższy czas podczas ładowania, aby uniknąć utraty żywotności baterii.

- Nie używaj urządzenia w środowisku o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze, nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie silnego słońca lub zbyt wilgotnego środowiska.

Oświadczenie FCC

Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia. To urządzenie jest zgodne z przepisami FCC, Część 15.

Działanie urządzenia podlega następującym dwóm warunkom:

(1) Urządzenie to nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz

(2) Urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Uwaga: Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te zostały opracowane w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

-Zmiana kierunku lub położenia anteny odbiorczej.

-Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

-Podłączenie urządzenia do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

-Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC 20cm: Niniejsze urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Urządzenie powinno być zainstalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy promiennikiem a ciałem użytkownika. Nadajnik ten nie może być umieszczony w innym miejscu ani pracować w połączeniu z żadną inną anteną lub nadajnikiem.

Informacja o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE jak w dyrektywie 2012/19/UE), który nie powinien być mieszany z nieposortowanymi odpadami z gospodarstw domowych.

Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyznaczonego przez rząd lub władze lokalne. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. Prosimy o kontakt z producentem lub władzami lokalnymi, aby uzyskać więcej informacji na temat lokalizacji oraz zasad i warunków działania takich punktów zbiórki.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu Dzwonek do drzwi IMILAB jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Niniejszym Shanghai Imilab Technology Co., Ltd. oświadcza, że sprzęt radiowy typu Dzwonek do drzwi IMILAB jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE..

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

Başlarken

Video kapı zili ve yuva montajı için



IMILAB Video
Kapı Zili



Montaj
Braketi



Vida Deliği
Konumlandırma
Kartı



15° Montaj
Kaması



Micro - USB
Şarj Kablosu



Kapı Zili
Sökme Pimi



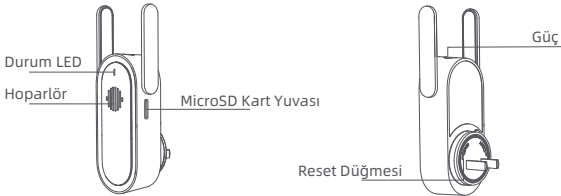
Montaj Vidaları
ve Ankrajlar



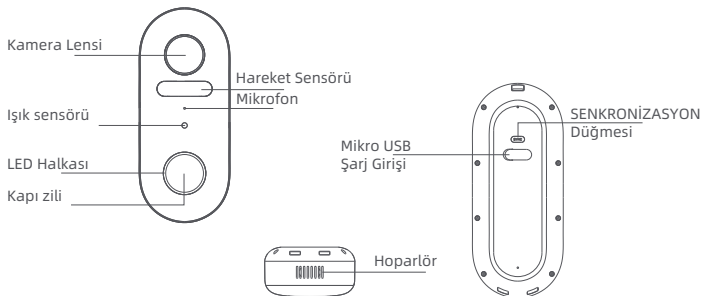
IMILAB Akıllı Yuva

Ürüne genel bakış

Yuva



Video Kapı Zili



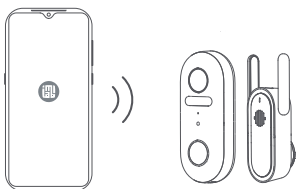
Sistemin kurulması

Uygulamayı indirin ve sistemi kurun

1. Imilab Home UYGULAMASINI uygulama mağazasından (ios cihazları) veya Google Play'den (Android cihazları) indirin.



2. Bir imilab ev hesabı için kaydolun ve daha sonra kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.



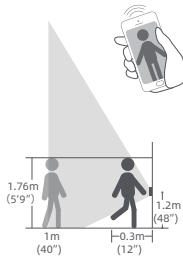
Video kapı zilinin takılması

Bir Montaj Noktası Bulun

Video kapı zilini ön kapınıza götürün ve aynı anda Uygulamadaki canlı görünümü kontrol edin. İsteddiğiniz görüş alanını elde edebileceğiniz bir konum bulun.

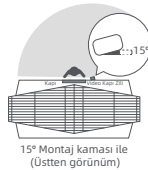
Aşağıdaki faktörleri göz önünde bulundurun:

1. Kapı zilini yan duvara yakın yerleştirmek istiyorsanız, duvarın görüş alanında görünmediğinden emin olun. Aksi takdirde IR ışığı yansır ve gece görüşü bulanıklaşır.

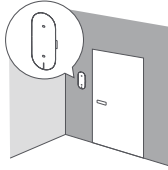


2. Montaj deliklerini ilk kez açıyorsanız, tavsiye edilen montaj yüksekliği yerden 48" / 1.2 m'dir.

3. Belirli bir tarafta daha fazlasını görmek istiyorsanız 15° montaj kamasını tamamlayıcı montaj braketi olarak kullanın.

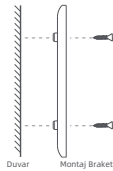
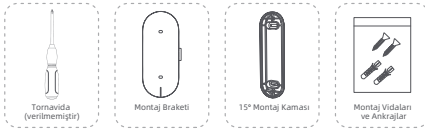


Pozisyonu işaretlemek için Vida Deliği Konumlandırma Kartını duvara yerleştirin.

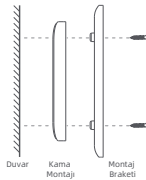


Kapı Zilini Ahşap Yüzeye Monte Edin

Kapı zilini ahşap bir yüzeye monte ediyorsanız, ön delme pilot delikleri açmanıza gerek yoktur. Montaj Braketini duvara sabitlemek için verilen vidaları kullanın, Vida Deliği Konumlandırma Kartı vida deliklerinin konumunu gösterir. Gerekenler: Tornavida, Montaj Braketi, 15° Montaj Kaması, Montaj Vidaları ve Ankrajlar.



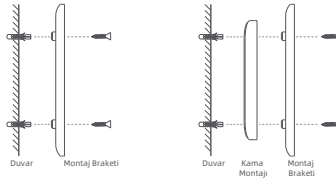
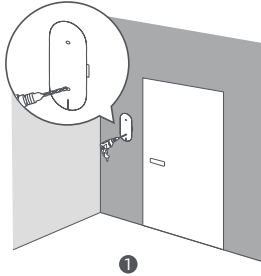
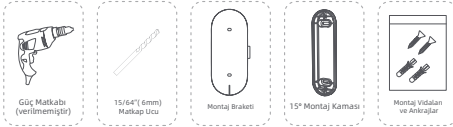
15° Montaj kaması olmadan



15° Montaj kama ile

Kapı Zilini Sert Malzemelerden Yapılmış Yüzeylere Monte Edin

1. Kapı zilini tuğla, beton, sıva gibi sert malzemelerden yapılmış bir yüzeye monte ediyorsanız, 15/64" (6mm) matkap ucu ile Vida Deliği Konumlandırma Kartında 2 delik açın.
 2. Verilen ankrajları takın ve ardından Montaj Braketini duvara sabitlemek için verilen uzun vidaları kullanın.
- Gerekenler: Güç Matkabı, 15/64" (6mm) Matkap Ucu, Montaj Braketi, 15° Montaj Kaması, Montaj Vidaları ve Ankrajlar.



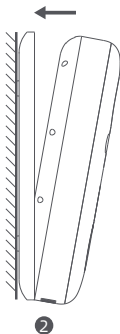
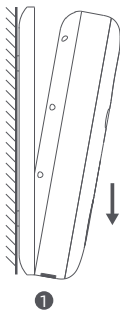
15° Montaj kaması olmadan

15° Montaj kama ile

2

Kapı Zilini Bağla

Kapı zilini altta hizalayın ve sonra üste oturtun.
Yerine oturana kadar bastırın.

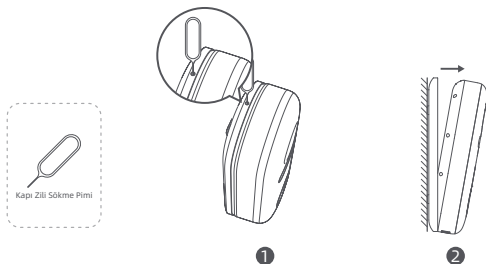


Şimdi hazırsınız!

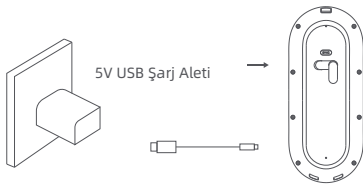
Kapı zilini sökmek veya şarj etmek istiyorsanız lütfen aşağıdaki bölümleri inceleyin.

Kapı Zilini Ayırın

1. Kapı zilini Montaj Braketinden ayırmak istiyorsanız, verilen kapı zili ayırma pimini kullanın.
2. Kapı zilinin üstündeki deliğe basın ve basılı tutun ve ardından çıkarmak için alt kısmını kaldırın. Gerekenler: Kapı Zili Sökme Pimi.



Kapı zilinin şarj edilmesi



LED'ler için açıklamalar

Yuva LED Durumu		Durum
	Yanıp sönen mavi	Bağlantı için bekleniyor
	Sabit mavi	Ağ bağlantısı başarılı / bağlı
	Mavi ve turuncu ışık sırayla yanıp söner	Ağ bağlantısı arızalı
	Yanıp sönen turuncu	Kapı ziline bağlanması bekleniyor
	Sabit turuncu	Aygıt yazılımı güncellemesi devam ediyor
	LED mavi renkte yanıp sönene kadar düğmeye basın ve 10 saniye basılı tutun	Sıfırlama işleminde yuva yeniden başlar

Video Kapı Zili LED Durumu		Durum
Açma/kapama	Mavi ışık katı olana kadar senkronizasyon ● düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun	Açılış müziğini duyacaksınız
	LED yeşil renkte yanıp sönene kadar ● senkronizasyon düğmesine basın ve 8 saniye basılı tutun	kapanma müziğini duyacaksınız
Kapı Zili Şarj ediliyor	● Kapı ziline sürekli yeşil yanıp söner şarj etmek için USB'yi kullanın	Şarj Oluyor
	● Sabit yeşil	Tam dolu
Zil iş PIR algılama hassasiyeti ayarlevi	● Turuncu ışık bir kez yanıp söner	Hareket algılayan PIR
	● Turuncu ışık sürekli olarak yanıp söner	PIR hareket algılamaya devam ediyor
Zil işlevi	● Kapı zili düğmesine basın, ardından kapı zili gösterge ışığı mavi renkte yanıp sönecektir	Hem dış ortam kapı zili hem de iç ortam yuvası ses çıkaracaktır

Güvenlik beyanı

Teknik Özellikler

Adı: IMILAB Video Kapı Zili
Çözünürlük: 2560x1440
Ürün Boyutları: 60 x 33 x 142 mm
Çalışma Sıcaklığı: -20 °C ~ 50 °C

Model: CMSXJ33A
Açıklık: F1.6
Güç Girişi: 5 V=2 A
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33A

Adı: IMILAB Zil Yuvası
Model: CMWG33B
Güç Girişi: 100 -240V~, 50/60hz, 0.3A MAK
Ürün Boyutları: 57 x 34 x 105 mm
Çalışma Sıcaklığı: -10 °C ~ 45 °C
Genişletilebilir Hafıza: MicroSD kart(64 GB'ye kadar)
Kablosuz Bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz
FCC ID: 2APA9-CMSXJ33B

Önlemler

- Bu ürün için uygun çalışma sıcaklığı aralığı -20°C~50°C arasındadır. Ürünü, belirtilen aralığın üstündeki veya altındaki sıcaklığa sahip bir ortamda kullanmayın.
- Şarj ederken, bu ürünün çalışma sıcaklığı aralığı 0°C~ 45°C'dir. Ürünü, belirtilen aralığın üstündeki veya altındaki sıcaklığa sahip bir ortamda şarj etmeyin.
- Ürünü düşük sıcaklık ortamında veya şarj durumunda kullanmak, bekleme süresini etkileyecektir. Gerçek bekleme süresi, kullanıcının ortamı ile ilgilidir.
- Ürünün performansını artırmak için lütfen video kapı zili merceğini, pencere/kapı ve beyaz duvar gibi yansıtıcı yüzeylere bakacak şekilde ya da bunların yanına yerleştirme-
yin; bu şekilde yapılması, görüntünün, video kapı ziline yakın alanlarda aşırı parlak,
daha uzak alanlarda ise daha karanlık olmasına ya da video kapı zilin, beyaz görüntü
üretmesine neden olacaktır.
- Lütfen ürünü Wi-Fi sinyalinin olduğu alanlarda monte edin ve cihazı, Wi-Fi sinyalinin
güçlü olduğu alanlara yerleştirmeye çalışın. Ayrıca, güvenlik video kapı zilini, sinyal
gücünün etkilenebileceği metal yapılardan, mikrodalga fırınlardan veya diğer
konumlardan uzak tutun.
- Video kapı zilindeki pili kendiniz değiştirmeyin - doğru şekilde değiştirilmezse patlama
tehlikesi vardır.
- Batarya (batarya paketi veya bataryalar) güneş ışığı, yangın veya benzeri aşırı ısınma
koşullarına maruz kalmamalıdır.
- Bu ürün, batarya entegre edilmiş düşük güç tüketimli bir video kapı zilidir. Akü can
kaybını önlemek için şarj ederken Gerçek Zamanlı İzleme özelliğini uzun süre
kullanmayın.
- Cihazı ortamda çok yüksek veya çok düşük sıcaklıkta kullanmayın, cihazı asla güçlü
güneş ışığı altında veya çok ıslak ortamda maruz bırakmayın.

FCC Beyanı

Uyumdan sorumlu tarafça açıkça onaylanmamış değişiklikler ya da modifikasyonlar, kullanıcının cihazı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir. Bu cihaz, FCC Kurallarının 15. Bölümüyle uyumludur.

Kullanımı, aşağıdaki iki koşula tabidir:

(1) Bu cihaz, zararlı girişime neden olamaz ve

(2) Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek girişimler de dahil olmak üzere alınan her türlü girişimi kabul etmelidir.

Not: Bu cihaz test edilmiştir ve FCC Kurallarının 15. Bölümü uyarınca Sınıf B dijital cihaz sınırlarıyla uyumlu olduğu tespit edilmiştir. Bu sınırlar, yerleşim alanındaki kurulumlarda zararlı girişimlere karşı makul koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu cihaz, radyo frekans enerjisini üretir, kullanır ve yayabilir, bu nedenle talimatlara uygun şekilde monte edilmezse ve kullanılmazsa radyo iletişiminde zararlı girişime neden olabilir.

Bununla birlikte, özel bir kurulumda girişim olmayacağının garantisi yoktur. Bu ekipman, radyo veya televizyon sinyal alımında zararlı girişime neden olursa (bu durum, ekipmanı açıp kapatarak belirlenebilir) kullanıcının aşağıdaki önlemlerden bir veya birkaçını kullanarak girişimi düzeltmeye çalışması önerilir:

-Alış antenini yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.

-Cihaz ve alıcı arasındaki ayırımı artırın.

-Ekipmanı, alıcının bağlandığı devreden farklı bir devredeki prize takın.

-Yardım almak için bayi ya da uzman bir radyo/TV teknisyenine danışın.

FCC 20 cm Beyanı: Bu cihaz, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC radyasyona maruz kalma sınırlarıyla uyumludur. Bu cihaz, verici anten ve vücudunuz arasında minimum 20 cm mesafe olacak şekilde monte edilmeli ve çalıştırılmalıdır. Bu verici, diğer anten veya vericilerle yan yana olacak şekilde yerleştirilmemeli veya birlikte çalıştırılmamalıdır.

WEEE Bilgisi



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, atık elektrikli ve elektronik cihazdır (2012/19/AB direktifindeki gibi WEEE) ve ayrılmamış evsel atıklarla karıştırıl mamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı hükûmet veya yerel yetkililer tarafından atanmış, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için belirlenmiş toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı için muhtemel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının yeri ile hüküm ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için lütfen kurucu ya da yerel yetkililerle irtibat kurun.

AB Uygunluk Beyanı

Shanghai Imilab Technology Co, Ltd., telsiz ekipmanı tipi IMILAB Video Kapı Zili 'ün, Direktif 2014/53/AB ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Shanghai Imilab Technology Co, Ltd., telsiz ekipmanı tipi IMILAB Zil Yuvası, 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:
<https://www.imilabglobal.com/pages/eu-declaration-of-conformity>

 WARNING

This product can expose you to chemical Lead which is known to the state of California to cause cancer.

For more information, go
www.P65Warnings.ca.gov.



MADE IN CHINA

Manufacturer: Shanghai Imilab Technology Co., Ltd.
Address: Room 001A, Floor 11, Block 1, No. 588 Zixing Road,
Minhang District, Shanghai, China
For further information, please go to www.imilab.com.
Support: help@imilab.com
www.imilabhelp.com